

本署檔號 ( ) in EP 73/P2/2  
 OUR REF:  
 來函檔號  
 YOUR REF:  
 電話 3107 8240  
 TEL. NO.:  
 圖文傳真 2519 0572  
 FAX NO.:  
 電子郵件  
 E-MAIL:  
 網址  
 HOMEPAGE: <http://www.epd.gov.hk>

**Environmental Protection Department**  
**Headquarters**  
 46/F, Revenue Tower,  
 5 Gloucester Road,  
 Wan Chai, Hong Kong.



環境保護署總部  
 香港灣仔  
 告士打道五號  
 稅務大樓四十六樓

香港花園道3號  
 花旗銀行大廈3樓  
 環境事務委員會秘書  
 (經辦人：余麗琼女士)

余女士：

環境事務委員會  
 二零一零年十月二十五日會議跟進事項

行政長官二零一零至一一年施政報告  
 環境局施政措施

環境事務委員會在二零一零年十月二十五日會議討論行政長官二零一零至一一年施政報告中環境局的施政措施，委員要求政府提供資料，述明在過去三年完工的鄉村污水收集工程。我們在下例闡述當局的回應。

過去三年完工的鄉村污水收集工程

在過去三年(2007年1月至2010年9月)完工，含鄉村污水收集項目的污水收集工程如下。

工務工程計劃	工程名稱
4052DS	汀九污水收集系統第2階段工程
4061DR	新界東北部鄉村污水收集系統第2期
4126DS	深井污水收集系統第3階段工程

4208DS	離島污水收集系統第1階段第1期工程第1部分－昂坪鄉村污水收集系統工程
4211DS	離島污水收集系統第1階段第2期－坪洲污水處理廠改善工程
4215DS	元朗及錦田污水收集系統及污水排放設施－錦田污水幹渠收集系統第1期及凹頭污水幹渠工程
4228DS	離島污水收集系統第1階段第2期－坪洲及長洲污水收集系統
4347DS	牛尾海污水收集系統第3階段工程－西貢第4區污水收集系統

### 梅窩地區的污水接駁

在同一立法會環境事務委員會會議上，一位委員指出在梅窩約有 80% 的居民拒絕接駁至污水收集系統。我們希望澄清在梅窩那些已敷設公共污水渠的地區，其污水接駁率約為 70%。在梅窩其他未有公共污水渠的地區，離島污水收集整體計劃下的鄉村污水收集工程現時仍在規劃及建造階段。我們已諮詢梅窩鄉事委員會及離島區議會，他們均表示支持有關工程。梅窩鄉村污水收集系統第 1 期建造工程已在 2008 年 1 月展開，預計在 2011 年年初完成。當鄉村污水收集工程完成後，環保署人員會就污水渠接駁事宜接觸村民。

我們懇請閣下將此信件給環境事務委員會會員傳閱。

環境保護署署長

(楊雄耀博士  代行)

二零一零年十二月二十三日

副本送：  
渠務署署長